

# ONLY *Rendez-vous*



EN SEPTEMBRE  
& OCTOBRE,  
FAITES LE PLEIN  
DE SORTIES  
À ONLY!

## Temps forts

Rentrée scolaire, Formation Elles osent...

## Spectacles - expositions

Soirée d'ouverture de saison, Sanseverino,  
Karaoke de la solidarité...

## Cinéma

Maléfique : le pouvoir du mal, Dreams,  
Belle file, Terrible jungle, Petit pays...

**ÉVÉNEMENTS SUSCEPTIBLES  
D'ÊTRE ANNULÉS  
SELON L'ÉVOLUTION  
DE LA SITUATION SANITAIRE**



## Spectacles - expositions

**SOIRÉE  
D'OUVERTURE  
DE LA SAISON**



**VENDREDI 25 SEPTEMBRE**

Profitez d'une belle soirée pour l'ouverture de la saison culturelle 2020-2021 !

Au programme :

- 19h - **Accueil en musique** - Fanfare « Ça va valser »
- 20h - **Présentation de la saison culturelle** en images
- 20h30 - **Spectacle de magie « Tricheur »**  
L'histoire de Richard Marcus, le plus grand tricheur de tous les temps !  
*Compagnie NeeD Développement - De Maurice Douda*
- 22h - **Soirée conviviale**  
Fanfare « Ça va valser » - Illuminations « Kolektif Alembik »

Entrée libre

Réservation conseillée sur [mairie-orly.fr](http://mairie-orly.fr) ou sur place avant le 18 septembre

Centre culturel Aragon-Triolet



© Philippe Delacroix

**VENDREDI  
9  
OCTOBRE**

**Sanseverino  
(Festi'Val de Marne)**

Stéphane Sanseverino fait partie de ces artistes bohèmes qui aiment la richesse de la mixité. Dans son shaker : de l'accordéon, des cuivres, de la contrebasse... Tout pour vous offrir un savoureux mélange de swings avec un filet de résonance tango. Si vous usez de votre voix, vous pourrez sûrement apprécier les tubes qui ont fait de lui un artiste incomparable.

**1<sup>ère</sup> partie : Baptiste Ventadour**

Une voix pleine d'émotion et une guitare hors normes !  
12 € / 20 € (hors Pass) Salle Aragon

À 20h30, Centre culturel Aragon-Triolet



**VENDREDI  
11  
SEPTEMBRE**

**Concert de la fraternité**

L'association Passerelle Orly-Sud organise un concert en plein air (musiques du Maghreb).

Entrée libre  
Apportez un gâteau à partager !

À 19h, Parc de l'Oiseau (Marcel Cachin)



## Spectacles - expositions

**DIALOGUES  
SOLIDAIRES**

Pour la 4<sup>e</sup> année consécutive, l'association Passerelle Orly-Sud organise l'événement « Dialogues solidaires ».



**SAMEDI  
26  
SEPTEMBRE**

**Karoké de la solidarité**

Soyez nombreux à venir donner de la voix !  
Avec l'historienne du fait culturel Naïma Yahy.

3 €. Réservations : [passerelle-orlysud@orange.fr](mailto:passerelle-orlysud@orange.fr)  
[www.passerelleorlysud.org](http://www.passerelleorlysud.org) - 06 30 08 93 26

À 20h, Centre culturel Aragon-Triolet



**VENDREDI  
2  
OCTOBRE**

**C'Franc  
(report saison 19-20)**

Ce spectacle de danse revisite le patrimoine de la chanson française, de Jacques Brel à Kery James, de Charles Trénet à Oxmo Puccino, à travers les différentes disciplines d'inspiration hip-hop : popping, locking, b-boying, ou encore house dance...

*Compagnie No Mad – Chorégraphie Mehdi Slimani*  
Tarif unique : 10 € (auprès du Centre culturel)

À 20h30, Centre culturel Aragon-Triolet



**SAMEDI  
3  
OCTOBRE**

**DHOAD, Les Gitans du Rajasthan**

Ce fabuleux spectacle, haut en couleurs, aux rythmes subtils et envoûtants, puise dans notre imaginaire pour nous mener jusqu'au pays des maharadjahs.

DHOAD, Les Gitans du Rajasthan est aujourd'hui reconnue comme la formation la plus célèbre du Rajasthan. Créée sous l'impulsion de Rahis Bharti, elle est composée de véritables virtuoses issus de communautés, de religions et de castes différentes qui jouent, chantent et dansent ensemble, unis par leur amour de la musique.

10 €. Réservations : [passerelle-orlysud@orange.fr](mailto:passerelle-orlysud@orange.fr)  
[www.passerelleorlysud.org](http://www.passerelleorlysud.org) - 06 30 08 93 26

Centre culturel Aragon-Triolet

**DU 1<sup>ER</sup>  
AU 18  
OCTOBRE**

**Exposition**

L'exposition présentée par Passerelle Orly-Sud sera cette année encore l'occasion de porter sur notre ville un autre regard, au fil de ses évolutions.

Accès libre

Centre culturel Aragon-Triolet



## Spectacles - expositions

MERCREDI

7

OCTOBRE

### Les Arts'viateurs

L'association Passerelle Orly-Sud organise une déambulation fraternelle.

Au programme : Vaches sacrées (marionnettes géantes), fanfare du Rajasthan, fanfare Ziyara, animations.

Départ à 14h30 du groupe scolaire Paul Éluard, jusqu'au Parc de l'oiseau (Parc Marcel Cachin)



MERCREDI

14

OCTOBRE

### L'affaire Moussorgski

Le petit fils du compositeur russe Modest Moussorgski va partir malgré lui à la recherche de 10 toiles dérobées dans le musée pour lequel il travaille alors qu'il s'était assoupi. On le suit volontiers dans son enquête à travers le monde et son récent appétit pour le jazz.

Conte musical dès 9 ans. À voir en famille. Salle Aragon. Goûter offert à 15h30.

Compagnie À toute vapeur. Direction musicale Alain Pierre. 5 € / 8 € / Pass

À 14h30, Centre culturel Aragon-Triolet



JEUDI

22

OCTOBRE

### Le rêve de mon père

Léa et son papa Rémi ont une relation très fusionnelle, ils partagent ensemble la passion de l'astronomie, puis du jour au lendemain son père est introuvable.

Pour tenter de le rejoindre, Léa commence par fouiner dans le bureau paternel dont l'entrée lui était jusque-là proscrite.

Elle y découvre une machine surprenante qui selon elle va l'aider à communiquer avec son papa.

Spectacle jeune public dès 6 ans. Cirque/théâtre. Salle Aragon. Compagnie Pascal Rousseau. Damaturgie David Braun 5 € / 8 € / Pass

À 14h30, Centre culturel Aragon-Triolet

## Temps forts • Rencontres • Loisirs • Sorties



### Rentrée scolaire

**MARDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE**

Bonne rentrée à tous les élèves d'Orly !

### La boîte à musique

**VENDREDI 4 SEPTEMBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre.

De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Vente thématique à la Ressourcerie

**SAMEDI 5 SEPTEMBRE**

La Ressourcerie d'Orly organise une vente sur le thème « Blanc et bleu ».

De 15h à 18h15, La Ressourcerie d'Orly (43 rue du docteur Calmette prolongée)

### Elles osent !

**À PARTIR DU 7 SEPTEMBRE**

Vous êtes Orlysienn(e) et vous avez plus de 18 ans ? La nouvelle formation "Elles osent !" vous donne toutes les clés pour réussir votre projet professionnel ! Formation gratuite et non rémunérée.

12 jours pour se mobiliser, reprendre confiance en soi, améliorer sa communication, être conseillée et avancer sur son projet professionnel.

Sur inscription :

06 81 62 65 73

egalite@creationsomnivores.com  
Maison des associations et du citoyen  
(40 rue du Nouvelet)

### Lecture à voix haute

**MARDI 8 SEPTEMBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre.  
De 10h à 11h, Médiathèque Bonin



### Don de sang

**JEUDI 10 SEPTEMBRE**

L'Établissement Français du Sang organise une collecte de sang, sur rendez-vous pris sur le site mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr. Un don de sang prend 1 heure et permet de sauver 3 vies.

Centre social Andrée Chedid



### Hommage à Salvador Allende (1908-1973)

**VENDREDI 11 SEPTEMBRE**

Allocutions de Christine Janodet, maire d'Orly, conseillère départementale

du Val-de-Marne, et de Catherine Treskow, présidente de la Fédération des associations chiliennes en France (Fedach).

À 18h, Stèle Salvador Allende (place Jorge Mac Ginty, devant le gymnase Robert Desnos)

### La boîte à musique

**VENDREDI 11 SEPTEMBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre.

De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Lecture à voix haute

**MARDI 15 SEPTEMBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre.  
De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

### Petites oreilles

**MERCREDI 16 SEPTEMBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre.

À 10h30, Médiathèque centrale

### La boîte à musique

**VENDREDI 18 SEPTEMBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre.

De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Petites oreilles

**SAMEDI 19 SEPTEMBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre.

À 11h, Médiathèque centrale

### Journées du patrimoine

**SAMEDI 19**

**ET DIMANCHE 20 SEPTEMBRE**

Programme à venir.

### Lecture à voix haute

**MARDI 22 SEPTEMBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre.  
De 10h à 11h, Médiathèque Bonin



## Temps forts • Rencontres • Loisirs • Sorties

### Chat, Chat, Chat

**MERCREDI 23 SEPTEMBRE**

La Médiathèque centrale propose un spectacle de contes pour enfants, de la Compagnie des Epices. Pour les 5-8 ans. Entrée libre. À 10h30, Centre culturel Aragon-Triolet (salle Triolet)

### Grandes oreilles

**MERCREDI 23 SEPTEMBRE**

Lectures, contes et livres d'images. À partir de 4 ans. Entrée libre. À 11h, Médiathèque centrale



### Apéro Orly durable

**JEUDI 24 SEPTEMBRE**

Un rendez-vous pour œuvrer ensemble au développement durable à Orly. Thème : Réveiller mes sens à l'environnement - C'est du bon sens de composter. À 18h, Jardin partagé (rue Marie Curie)

### Conseil municipal

**JEUDI 24 SEPTEMBRE**

Retrouvez l'ordre du jour sur [www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr). À 20h30, Mairie d'Orly

### La boîte à musique

**VENDREDI 25 SEPTEMBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Lecture à voix haute

**MARDI 29 SEPTEMBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre. De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

### Petites oreilles

**MERCREDI 30 SEPTEMBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre. À 10h30, Médiathèque centrale

### La boîte à musique

**VENDREDI 2 OCTOBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Collecte solidaire

**SAMEDI 3 OCTOBRE**

Apportez vos appareils électriques en état de marche ou hors d'usage dont vous n'avez plus l'utilité. Ils seront triés, réemployés par une structure de l'économie sociale et solidaire ou recyclés par Eco-systèmes. De 10h à 14h, parvis du Centre administratif municipal

### Grandes oreilles

**SAMEDI 3 OCTOBRE**

Lectures, contes et livres d'images. À partir de 4 ans. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale (salle Elsa Triolet)

### Lecture à voix haute

**MARDI 6 OCTOBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre. De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

### Grandes oreilles

**MERCREDI 7 OCTOBRE**

Lectures, contes et livres d'images. À partir de 4 ans. Entrée libre. À 11h, Médiathèque centrale (salle Elsa Triolet)

### La boîte à musique

**VENDREDI 9 OCTOBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### P'tit café cinéma

**SAMEDI 10 OCTOBRE**

Présentation de films, visionnage et partage de coup de cœur autour d'un café gourmand. Rendez-vous adultes. Entrée libre. À 10h30, Médiathèque centrale



### Inauguration de la Résidence Méliès

**SAMEDI 10 OCTOBRE**

D'importants travaux ont été réalisés pour agrandir et rénover la résidence pour personnes âgées Méliès. Une inauguration officielle est organisée à l'occasion de la fin du chantier. Plus d'informations en page 27 de votre journal Orly notre ville. À 11h, Résidence Méliès (6 avenue Guy Môquet)

### Lecture à voix haute

**MARDI 13 OCTOBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre. De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

## Temps forts • Rencontres • Loisirs • Sorties



### Petites oreilles

**MERCREDI 14 OCTOBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre. À 10h30, Médiathèque centrale

### La boîte à musique

**VENDREDI 16 OCTOBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Plaisir de lire

**SAMEDI 17 OCTOBRE**

Présentation d'ouvrages, lectures, échanges autour d'un café. Rendez-vous adultes. Entrée libre. À 10h15, Médiathèque centrale

### Petites oreilles

**SAMEDI 17 OCTOBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre. À 11h, Médiathèque centrale



### Vacances scolaires

**DU SAMEDI 17 OCTOBRE AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE**

Centre social Andrée Chedid, Forum jeunesse Pablo Neruda, Ludothèques, médiathèques, cinéma... à Orly, faites le plein d'activités durant les vacances scolaires ! Inscriptions aux accueils de loisirs : à partir du 1<sup>er</sup> septembre sur le Portail familles ou au Guichet unique (accueil du Centre administratif municipal).

### Lecture à voix haute

**MARDI 20 OCTOBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre. De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

### Petite bobine

**MARDI 20 OCTOBRE**

Projections d'un DVD jeunesse. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale

### Grandes oreilles

**MERCREDI 21 OCTOBRE**

Lectures, contes et livres d'images. À partir de 4 ans. Entrée libre. À 11h, Médiathèque centrale (salle Elsa Triolet)

### Petite bobine

**VENDREDI 23 OCTOBRE**

Projections d'un DVD jeunesse. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale

### La boîte à musique

**VENDREDI 23 OCTOBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### Lecture à voix haute

**MARDI 27 OCTOBRE**

Rendez-vous adultes. Entrée libre. De 10h à 11h, Médiathèque Bonin

### Petite bobine

**MARDI 27 OCTOBRE**

Projections d'un DVD jeunesse. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale

### Petites oreilles

**MERCREDI 28 OCTOBRE**

Comptines, jeux de doigts, chansons. Pour les 0-3 ans. Entrée libre. À 10h30, Médiathèque centrale

### Petite bobine

**VENDREDI 30 OCTOBRE**

Projections d'un DVD jeunesse. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale

### La boîte à musique

**VENDREDI 30 OCTOBRE**

Atelier de pratique musicale. Adultes et adolescents, tous niveaux. Entrée libre. De 17h à 19h, Médiathèque centrale – espace musique cinéma

### P'tit café musique

**SAMEDI 31 OCTOBRE**

Découvertes, petits concerts et partage de coup de cœur autour d'un café gourmand. Rendez-vous tous publics. Entrée libre. À 14h30, Médiathèque centrale

### Grandes oreilles

**SAMEDI 31 OCTOBRE**

Lectures, contes et livres d'images. À partir de 4 ans. Entrée libre. À 15h30, Médiathèque centrale (salle Elsa Triolet)



### Halloween au Centre culturel

**SAMEDI 31 OCTOBRE**

Des fantômes, vampires et sorcières ont élu domicile dans votre centre Culturel qui se métamorphosera en Forum Hanté... Osez-vous venir nous aider à conjurer le sort ? Au programme : cinéma, maquillages effrayants, animations pour tous les âges... Entrée libre Centre culturel Aragon-Triolet



# Cinéma

**SAMEDI**  
**19**  
**SEPTEMBRE**

**Ouverture officielle de la saison cinéma**  
*Une saison cinéma de rêve !*

- 14h30 : Scénographie cinéma, goûter offert, goodies
- 16h : Dreams
- 18h : Maléfique : Le pouvoir du mal



### Dreams

Emma est une jeune fille qui partage sa chambre avec Coco son cochon d'Inde. Une nuit, dans son sommeil, elle bascule dans un monde merveilleux. Elle découvre alors qu'elle a le pouvoir d'entrer dans le monde des rêves et de changer le futur. Sa vie devient extraordinaire ! Jusqu'au jour où revenir dans le monde réel s'avère plus compliqué que prévu...

*De Kim Hagen Jensen.*  
Avec Rasmus Botoft, Martin Buch, Kim Hagen Jensen.  
Animation – 1h18 – Dès 6 ans



### Maléfique : le pouvoir du mal

Plusieurs années après avoir découvert pourquoi la plus célèbre méchante Disney avait un cœur si dur et ce qui l'avait conduit à jeter un terrible sort à la princesse Aurore, « Maléfique : Le Pouvoir du Mal » continue d'explorer les relations complexes entre la sorcière et la future reine, alors qu'elles nouent d'autres alliances et affrontent de nouveaux adversaires dans leur combat pour protéger leurs terres et les créatures magiques qui les peuplent.

*De Joachim Ronning.*  
Avec Angelina Jolie, Elle Fanning, Harris Dickinson.  
Aventure, fantastique – 1h59  
Dès 9 ans



### Bigfoot family

Depuis son retour en ville, Bigfoot est devenu la star des médias. Au grand dam de son fils Adam qui rêvait d'une vie de famille paisible. L'adolescent essaye de dompter les incroyables pouvoirs hérités de son père et trouve réconfort auprès de la folle ménagerie abritée sous son toit.

Animation – 1h32 – Dès 6 ans



### Terrible Jungle

Jeune aventurier candide, Eliott de Bellabre part dans la jungle amazonienne à la recherche d'une mystérieuse tribu indienne. Il espère trouver le paradis sur terre. Il va déchanter. D'autant que son pire ennemi se lance à sa poursuite :

sa mère, la terrifiante Chantal de Bellabre, accompagnée par le lieutenant-colonel Raspailès, le plus mauvais militaire de l'histoire de France.

*De Hugo Benamozig, David Caviglioli*  
Avec Vincent Dedienne, Catherine Deneuve, Belaidi. Comédie – 1h30



### La forêt de mon père

Gina, 15 ans, grandit dans une famille aimante en lisière de forêt. Elle admire son père Jimmy, imprévisible et fantasque, dont elle est prête à pardonner tous les excès. Jusqu'au jour où la situation devient intenable : Jimmy bascule et le fragile équilibre familial est rompu. Dans l'incompréhension et la révolte, Gina s'allie avec un adolescent de son quartier pour sauver son père.

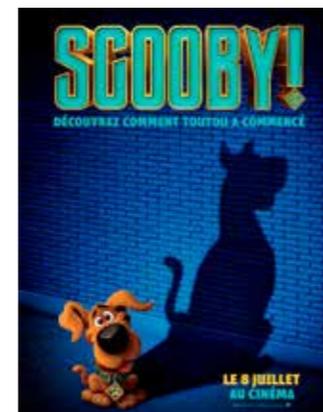
*De Vero Cratzborn*  
Avec Léonie Souchaud, Ludivine Sagnier, Alban Lenoir.  
Drame – 1h31



### La voix du succès

Grace Davis est une superstar de la musique à l'ego surdimensionné mais proportionnel à son talent. Son assistante personnelle, Maggie, s'affaire à des tâches ingrates alors qu'elle rêve depuis qu'elle est enfant de devenir productrice de musique. Lorsque le manager de Grace lui fait une proposition qui pourrait transformer sa carrière, elle et Grace élaborent un plan qui pourrait changer leur vie pour toujours.

*De Nisha Ganatra*  
Avec Dakota Johnson, Tracee Ellis Ross, Kelvin Harrison Jr.  
Musical – 1h54



### Scooby !

Dans Scooby !, on découvre comment Scooby et Sammy, amis pour la vie, se sont rencontrés et associés aux détectives en herbe Fred, Velma et Daphné pour créer la célèbre équipe Mystère et Cie. Après avoir résolu des centaines d'affaires et vécu d'innombrables aventures, Scooby et sa bande doivent désormais s'attaquer à leur énigme la plus redoutable...

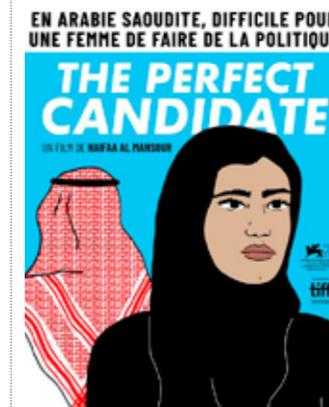
*De Tony Cervone*  
Avec Kiersey Clemons, Zac Efron, Will Forte  
Animation – 1h34 – Dès 6 ans



### Voir le jour

Jeanne travaille comme auxiliaire dans une maternité de Marseille. Nuit et jour, Jeanne et ses collègues se battent pour défendre les mères et leurs bébés face au manque d'effectif et à la pression permanente de leur direction. Jeanne vit avec Zoé, sa fille de 18 ans, qu'elle élève seule. Lorsqu'un drame survient à la maternité et que Zoé part étudier à Paris, le passé secret de Jeanne resurgit soudain et la pousse à affirmer ses choix de vie.

*De Marion Laine.*  
Avec Sandrine Bonnaire, Brigitte Roüan, Aure Atika.  
Comédie – 1h31



### The perfect candidate

Maryam est médecin dans la clinique d'une petite ville d'Arabie saoudite. Alors qu'elle veut se rendre à Riyad pour candidater à un poste de chirurgien dans un grand hôpital, elle se voit refuser le droit de prendre l'avion. Célibataire, il lui faut une autorisation à jour signée de son père, malheureusement absent. Révoltée par cette interdiction de voyager, elle décide de se présenter aux élections municipales de sa ville.

*De Haifaa Al Mansour*  
Avec Mila Alzahrani, Nourah Al Awad, Khalid Abdulrhim.  
Drame – 1h45 - VO



### Petit pays

Dans les années 1990, un petit garçon vit au Burundi avec son père, un entrepreneur français, sa mère rwandaise et sa petite sœur. Il passe son temps à faire les quatre cents coups avec ses copains de classe jusqu'à ce que la guerre civile éclate mettant une fin à l'innocence de son enfance.

*De Eric Barbier*  
Avec Jean-Paul Rouve, Djibril Vancoppenolle, Dayla De Medina.  
Drame



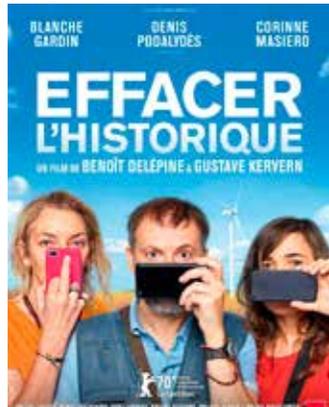
### Belle fille

Découvrant que son mari la trompe, Louise décide de penser enfin à elle et part décompresser en Corse le temps d'un week-end.



Elle passe une folle nuit avec un bel inconnu... mais, au petit matin, il ne se réveille pas... Andréa, la mère de celui-ci, débarque sur les lieux et prend immédiatement Louise pour la belle-fille dont elle a toujours rêvé ! Prise au piège, Louise va devoir jouer le rôle de la belle-fille idéale pour quelques jours.

De *Méliane Marcaggi*  
Avec *Alexandra Lamy, Miou-Miou, Thomas Dutronc*  
Comédie – 1h59



**Effacer l'historique**

Dans un lotissement en province, trois voisins sont en prise avec les nouvelles

technologies et les réseaux sociaux. Il y a Marie, victime de chantage avec une sextape, Bertrand, dont la fille est harcelée au lycée, et Christine, chauffeur VTC dépitée de voir que les notes de ses clients refusent de décoller. Ensemble, ils décident de partir en guerre contre les géants d'internet. Une bataille foutue d'avance, quoique...

De *Gustave Kervern, Benoît Delépine*  
Avec *Blanche Gardin, Denis Podalydès, Corinne Masiero*  
Comédie – 1h46



**Mon grand-père et moi**

Peter, 10 ans, doit, à la demande de ses parents, libérer sa chambre pour son grand père et s'installer, à contre cœur, au grenier. Avec l'aide de ses amis, il va tout faire pour récupérer sa chambre et n'hésitera pas à employer les grands moyens. Mais son grand-père est loin de se laisser faire et contre-attaque... Tous les coups sont permis !

De *Tim Hill*  
Avec *Robert De Niro, Max Jenkins (II), Uma Thurman*  
Comédie – 1h38



**Orly prend soin de votre santé**

**Accueil réglementé au cinéma**

Des mesures sanitaires sont mises en place pour assurer la sécurité de tous, notamment :

- port du masque obligatoire,
- ouverture de la caisse 30 min avant la séance pour éviter les files d'attente,
- gel hydroalcoolique à disposition,
- organisation de la salle garantissant une place vacante de part et d'autre de chaque spectateur (les personnes arrivant ensemble peuvent choisir de s'asseoir côte à côte).



**VOTRE GRILLE CINÉMA**

	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.	Dim.	Lun.	Mar.
<b>DU 2 AU 8 SEPTEMBRE</b>	02/09	03/09	04/09	05/09	06/09	07/09	08/09
Bigfoot family	14H30				14H30		
Terrible Jungle	18H		20H30		16H30		
La forêt de mon père			18H	20H30		18H	20h30
La voix du succès	20H30			18H	16H30	20H30	18H
<b>DU 9 AU 15 SEPTEMBRE</b>	09/09	10/09	11/09	12/09	13/09	14/09	15/09
Scooby !	14H30				14H30		
Voir le jour	18H		20H30			18H	
The perfect candidate	20H30 (VO)			18H (VO)		20H30 (VO)	18H (VO)
Petit pays			18H	20H30	16H30		20H30
<b>DU 16 AU 22 SEPTEMBRE</b>	16/09	17/09	18/09	19/09	20/09	21/09	22/09
Dreams				16H	14H30		
Maléfique : Le pouvoir du mal	18h			18H		20H30	18H
Belle fille	20H30				16H30	18H	20H30
<b>DU 23 AU 29 SEPTEMBRE</b>	23/09	24/09	25/09	26/09	27/09	28/09	29/09
Dreams	14H30						
Mon grand-père et moi	18H				16H30	20H30	
Effacer l'historique	20H30				14H30	18H	20H30

La programmation d'octobre sera exceptionnellement éditée séparément. Rendez-vous fin septembre.  
À venir : Tenet, La daronne, Remember me, Spycie...

À partir du dimanche 6 septembre, les séances du dimanche seront à 14h30 et 16h30

Nous demandons aux spectateurs de respecter les horaires des séances car celles-ci démarrent à l'heure. La caisse ferme 15 minutes après le début de la séance. Nous vous remercions de votre compréhension.



**Infos pratiques**

Cinéma Aragon  
1 place Gaston Viens – Orly  
Tarif plein : 6 €  
Tarif réduit\*, mercredi et ciné-débat : 4 €  
Événement cinéma, ciné-petit croissant, ciné-goûter : 5 €  
Pass cinéma 10 places plein tarif (seul ou à plusieurs) : 30 €  
Pass cinéma 10 places tarifs réduit\* (seul ou à plusieurs) : 20 €

\* Réservé aux demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, + 60 ans, étudiants, carte d'invalidité. Sur présentation de justificatifs



## Septembre & octobre en bref

### MARDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

- ▶ Rentrée scolaire

### VENDREDI 4 SEPTEMBRE

- ▶ La boîte à musique

### SAMEDI 5 SEPTEMBRE

- ▶ Vente thématique à la Ressourcerie

### À PARTIR DU 7 SEPTEMBRE

- ▶ Elles osent !

### MARDI 8 SEPTEMBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### JEUDI 10 SEPTEMBRE

- ▶ Don de sang

### VENDREDI 11 SEPTEMBRE

- ▶ Hommage à Salvador Allende (1908-1973)
- ▶ La boîte à musique
- ▶ Concert de la fraternité

### MARDI 15 SEPTEMBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### MERCREDI 16 SEPTEMBRE

- ▶ Petites oreilles

### VENDREDI 18 SEPTEMBRE

- ▶ La boîte à musique

### SAMEDI 19 SEPTEMBRE

- ▶ Petites oreilles
- ▶ Ouverture officielle de la saison cinéma 2020-2021

### SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

- ▶ Journées du patrimoine

### MARDI 22 SEPTEMBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### MERCREDI 23 SEPTEMBRE

- ▶ Chat, Chat, Chat
- ▶ Grandes oreilles

### JEUDI 24 SEPTEMBRE

- ▶ Apéro Orly durable
- ▶ Conseil municipal

### VENDREDI 25 SEPTEMBRE

- ▶ La boîte à musique
- ▶ Soirée d'ouverture de la saison culturelle 2020-2021 (spectacles)

### SAMEDI 26 SEPTEMBRE

- ▶ Karaoké de la solidarité (Dialogues solidaires)

### MARDI 29 SEPTEMBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### MERCREDI 30 SEPTEMBRE

- ▶ Petites oreilles

### DU 1<sup>ER</sup> AU 18 OCTOBRE

- ▶ Exposition Passerelle Orly-Sud (Dialogues solidaires)

### VENDREDI 2 OCTOBRE

- ▶ La boîte à musique
- ▶ C'Franc (Dialogues solidaires)

### SAMEDI 3 OCTOBRE

- ▶ Collecte solidaire
- ▶ Grandes oreilles
- ▶ DHOAD, Les Gitans du Rajasthan (Dialogues solidaires)

### MARDI 6 OCTOBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### MERCREDI 7 OCTOBRE

- ▶ Grandes oreilles
- ▶ Les Arts'viateurs

### VENDREDI 9 OCTOBRE

- ▶ La boîte à musique
- ▶ Sanseverino (Festi'Val de Marne)

### SAMEDI 10 OCTOBRE

- ▶ P'tit café cinéma
- ▶ Inauguration de la Résidence Méliès

### MARDI 13 OCTOBRE

- ▶ Lecture à voix haute

### MERCREDI 14 OCTOBRE

- ▶ Petites oreilles
- ▶ L'affaire Moussorgski

### VENDREDI 16 OCTOBRE

- ▶ La boîte à musique

### SAMEDI 17 OCTOBRE

- ▶ Plaisir de lire
- ▶ Petites oreilles

### DU 17 OCTOBRE AU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE

- ▶ Vacances scolaires

### MARDI 20 OCTOBRE

- ▶ Lecture à voix haute
- ▶ Petite bobine

### MERCREDI 21 OCTOBRE

- ▶ Grandes oreilles

### JEUDI 22 OCTOBRE

- ▶ Le rêve de mon père

### VENDREDI 23 OCTOBRE

- ▶ Petite bobine
- ▶ La boîte à musique

### MARDI 27 OCTOBRE

- ▶ Lecture à voix haute
- ▶ Petite bobine

### MERCREDI 28 OCTOBRE

- ▶ Petites oreilles

### VENDREDI 30 OCTOBRE

- ▶ Petite bobine
- ▶ La boîte à musique

### SAMEDI 31 OCTOBRE

- ▶ P'tit café musique
- ▶ Grandes oreilles
- ▶ Halloween au Centre culturel

## MÉMO



### CARNET D'ADRESSES

**CENTRE ADMINISTRATIF**  
7 avenue Adrien Raynal, Orly

**MAIRIE**  
1 place François Mitterrand, Orly

**RÉSIDENCE MÉLIÈS**  
6 avenue Guy Môquet, Orly

**CENTRE CULTUREL, CINÉMA, MÉDIATHÈQUE CENTRALE**

1 place Gaston Viens, Orly

**MÉDIATHÈQUE BONIN**  
1 rue Louis Bonin, Orly



### D'INFOS D'ÉVÉNEMENTS



[www.mairie-orly.fr](http://www.mairie-orly.fr)



L'appli mobile Ville d'Orly



[facebook.com/villeorly](https://facebook.com/villeorly)